

# Warning of Overstay!!!

## 签证逾期警示

An alien, who stays over than **“the departure date”**, must be banned to re-enter to the Kingdom of Thailand.

外国人在泰国逾期居留将会被禁止再次进入泰国，具体处罚期限如下：

**\*\*\*This rule is affective on 20<sup>th</sup> March 2016.**

**本规则自 2016 年 3 月 20 日开始实施**

In case of aliens surrendering to the authorities

签证逾期后主动向当局自首

(Aliens report to immigration)

(外国人主动向移民局报告)

<b>Period of Overstay</b> 逾期时间	<b>Period of banning from re-entering Thailand</b> 禁止再次进入泰国的时间限制
More than 90 days 超过 90 天	1 year 一年
More than 1 year 超过一年	3 year 三年

More than 3 year 超过三年	5 year 五年
More than 5 year 超过五年	10 year 十年

In case of aliens being arrested and prosecuted

被当局抓到或起诉

(Aliens are arrested by immigration)

外国人被移民局拘留

<b>Period of Overstay</b> 逾期时间	<b>Period of banning from re-entering Thailand</b> 禁止再次进入泰国的时间限制
Less than 1 year 不超过一年	5 year 五年
More than 1 year 超过一年	10 year 十年

\*\*\*Please, update your visa/ passport to the Visa Department **within 7 days** after arrived to Thailand and after your new visa has been granted.

请在进入泰国或成功续签签证后的七天内带上护照到学校签证部门报备(即每次进入泰国或发生签证变动后的七天之内都要带上护照找签证老师复印备案).